

I have a dream....

Philippe AMAT

Rédacteur en chef du numéro

Editor in chief of this issue

AVANT-PROPOS

PREFACE

Je fais un rêve..., ces quelques simples mots, vision trop rapidement orpheline du Pasteur M. Luther King, ont trouvé un fort écho lors de la récente élection présidentielle américaine.

Dans notre vieille Europe, Yves BARAT aussi avait fait un rêve, certes plus modeste. Il l'a partagé avec les premiers rédacteurs de la Revue d'Orthopédie Dento-Faciale, et avec vous, lecteurs. Responsable de la Rédaction pendant quatre décennies, il a contribué avec talent et dévouement à cette revue que vous tenez aujourd'hui entre vos mains.

Outre un fin lettré, qui a l'élégance de dire merci quand d'autres se contentent de dire *au revoir*, c'est surtout un homme d'une infinie gentillesse et disponibilité. Qu'il reçoive à son tour tous nos remerciements.

*
* *

Vous avez aimé le numéro spécial *Posture* ? Vous en voulez encore ? Nous avons le plaisir d'accueillir dans ce *varia* trois nouveaux articles explorant le vaste champ des relations entre orthodontie et posture.

Isabelle Gault nous explique comment intégrer un bilan postural succinct

I have a dream..., these simple words, which created a vision that all too soon became the orphan of their martyred author, the Reverend Martin Luther King, have reverberated vigorously in the recent American presidential election.

In our old Europe, Yves BARAT, also had a wonderful dream, admittedly more modest than King's, that he shared with the first editors of the Revue d'Orthopédie Dento-Faciale, and with its readers as well. Chief of the journal's board of editors, Yves had a generous vision that enabled him to make talented and devoted contributions for four decades to the revue you are today holding in your hands. More than just a cultivated man of letters who had the grace to say *thank you* when others would have contented themselves with an *au revoir*, Yves is above all a man of infinite gentleness always available to his friends and co-workers. May he know that we all send him our heartiest thanks in return.

*
* *

Did you enjoy the special issue on *Posture*? Would you like more of the same? We are pleased to welcome in this *varia* three new articles that explore the vast field of the relationships between orthodontics and posture.

Adresse
de correspondance :
P. AMAT
19 place des Comtes
du Maine,
72000 Le Mans.
amatph@noos.fr

à notre examen clinique, et quelle attitude adopter lorsqu'en cours de traitement orthodontique un trouble postural est découvert, particulièrement une scoliose.

Pierre-Henri Dupas *et al.*, nous livrent leur approche des dysfonctions cranio-mandibulaires en orthopédie dento-faciale. Après un rappel étiologique, ils nous en indiquent les signes cliniques majeurs et nous aident à en dresser le diagnostic.

Au cours de l'entretien qu'elle a accordé à Frédéric Marquet, Maryvonne Fournier nous offre une synthèse de sa pensée et souligne la nécessité d'envisager la rééducation de la posture linguale dans le cadre de la posture corporelle globale.

Parce qu'une iconographie variée est l'écrin préféré des lecteurs d'articles consacrés à la pratique clinique, les deux auteurs suivants ont veillé à abondamment illustrer leur propos.

Jacques Faure nous présente les leçons que lui a inspirées le traitement de Sarah. Il nous suggère, notamment, de ne pas adopter une option chirurgicale trop précocement et de déterminer la part respective des étiologies fonctionnelle et structurale

Michel Amoric nous expose la conception et l'intérêt de ses Positionneurs Universels Individualisables ainsi qu'un cas clinique, principalement traité au moyen de cette approche.

Enfin, la Revue d'ODF a demandé à Frédéric Bonnin de faire le point sur les aspects juridiques et éthiques de l'éventuelle réutilisation des dispositifs médicaux à usage unique que sont les attaches orthodontiques.

Bonne lecture et excellentes fêtes de fin d'année !

Isabelle Gault explains for us how to integrate a succinct postural assessment into our clinical examinations and suggests what attitude we should adopt when we discover during the course of orthodontic treatment that one of our patients has a postural problem, especially when it is scoliosis.

Pierre-Henri Dupas *et al.* describe for us their approach to dealing with cranio-mandibular malfunctions in dento-facial orthopedics. After reviewing the etiology of the malady, they indicate its major clinical signs and show us how to go about making a postural diagnosis.

During the course of the discussion that Frédéric Marquet had with her Maryvonne Fournier provides us with a synthesis of her thinking and emphasizes the importance of myo-functional re-training exercises for the tongue within the framework of correcting the over-all posture of patients.

Because readers of articles devoted to clinical practice like to have them enriched with a varied iconography, the next two authors have added abundant illustrations to their presentations.

Jacques Faure reveals to us the lessons he learned from treating his patient Sarah. He heartily advises us not to be tempted to accept a surgical solution prematurely while at the same time urging us to distinguish between the respective roles that structure and function play in the etiology of our patients' deformities.

Michel Amoric outlines for us his conception of the usefulness of individualized Universal Positioners through the presentation of a malocclusion treated primarily with this approach.

And as a concluding gem, the Revue d'ODF has asked Frédéric Bonnin to review the legal and ethical aspects of the re-cycling of medical devices such as orthodontic attachments that were designed for a single use.

Enjoy your reading and have a wonderful New Year!